

*Ristorante Pizzeria*  
*IL Sorriso*

*Wir heißen Sie in unserem  
Ambiente herzlich willkommen.*

*Gerne berücksichtigen wir auch  
Ihre Sonderwünsche!*

# Il Sorriso

*Il Sorriso heißt übersetzt „das Lächeln“.*

*Bei uns werden Sie mit gutem Essen und ausgezeichneten Weinen verwöhnt.*

Wir möchten Sie als Freund des Hauses immer zuvorkommend bedienen und wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt und guten Appetit!

*Starten Sie mit einem unserer leckeren Aperitivi!*

## *Aperitivi / Aperitif*

200	Martini Bianco, Rosso oder D'oro, 15 %	5 cl	4,90
201	Campari Soda oder Orange, 25 %	4 cl	5,90
202	Glas Prosecco, 11 %	0,1 l	5,90
203	Aperitivo „Il Sorriso“, 11 %	0,1 l	6,50
204	San Bitter (alkoholfrei)	0,1 l	3,90
205	Sprizzino	0,2 l	6,90
206	Hugo	0,2 l	6,90

# IL Sorriso

## Antipasti / Vorspeisen

	Euro
021 Prosciutto e Melone (Parmaschinken mit Honigmelone)	11,20
022 Mozzarella Caprese (Tomaten mit Mozzarella)	9,60
023 Insalata di Mare (Meeresfrüchtesalat)	14,50
024 Carpaccio di Manzo (Rindercarpaccio mit Rucola und Parmesan)	15,20
025 Carpaccio di Pesce (Fischcarpaccio vom Lachs und Seeteufel)	15,20
026 Antipasto all'Italiana (Italienischer Vorspeisenteller), (enthält A: Weizen, C: Ei, M: Senf)	16,80
027 Bruschetta (Geröstetes Brot mit frischen Tomaten)	6,70
028 Vitello Tonnato (Gekochtes Kalbscarpaccio mit Thunfischsoße), (enthält A: Weizen, C: Ei, L: Sellerie)	14,70

## Minestre / Suppen

(Hinweis für Allergiker: Unsere Suppen werden mit feinen Gewürzen abgeschmeckt. Diese enthalten A: Weizen, C: Ei, L: Sellerie, M: Senf, N: Sesam)

065 Minestrone (Gemüsesuppe)	5,20
068 Crema di Broccoli o Spinaci (Broccolicreme- oder Spinatcremesuppe)	5,20
069 Minestra di Salmone e Porcini (Steinpilzsuppe mit Lachs)	7,90

## Insalate / Salate

070 Insalata Verde (Gemischter Blattsalat)	5,50
071 Insalata di Pomodori (Tomatensalat)	7,90
072 Insalata mista piccola (Kleiner gemischter Salat)	5,90
073 Insalata mista grande (Großer gemischter Salat)	7,90
074 Insalata deliziosa (Rucola mit Kirschtomaten und Parmesan)	8,90
075 Insalata „Sorriso“ (Gemischter Salat mit Ei, Thunfisch, Käse und Oliven), (6)	12,90

## Salat-Spezialitäten

### Insalata alla Contadina

Grüner Salat mit Tomaten, Gurken, Oliven, Schafskäse und Zwiebeln, (6)

10,90

### Insalata di Salmone

Gemischter Salat mit Lachsstreifen

13,90

### Insalata di Tacchino

Gemischter Salat mit Putenstreifen

12,50

### Insalata di Emiliana

Gemischter Salat mit Birnen, Gorgonzola und Walnüssen

12,50

### Insalata Siciliana

Gemischter Salat mit Artischocken, Shrimps und Mozzarella

12,50



# IL Sorriso

## *Pietanze vegetariane / Vegetarische Gerichte*

	Euro
080 Melanzane alla Parmigian (Auberginen, mit Käse überbacken)	13,90
081 Zucchini ripieni (gefüllte Zucchini, gratiniert)	13,90
082 Cannelloni Siciliana (Cannelloni mit Spinat-Ricotta-Füllung) (A: Gluten, C: frische Eier)	13,90
083 Tagliatelle vegetariane (Bandnudeln mit verschiedenem Gemüse) (A: Gluten, C: frische Eier)	13,90

## *Pizze / Pizza*

*Unser Pizzateig besteht aus Hefe, Mehl, hochwertigen Olivenölen und wird mit einer Prise Salz & Pfeffer verfeinert. (Hinweis für Allergiker: A: Weizen, C: Ei)*

	klein (ø 26 cm)	normal (ø 30 cm)
001 Margherita (Tomaten, Käse, Basilikum)	6,90	7,90
002 Campagnola (Tomaten, Käse, Knoblauch, Petersilie)	7,50	8,50
003 Salame (Tomaten, Käse, Salami)	8,50	9,50
004 Prosciutto (Tomaten, Käse, Vorderschinken)	8,50	9,50
005 Sofia (Tomaten, Käse, Vorderschinken, Champignons)	8,90	9,90
006 O Sole Mio (Tomaten, Käse, Vorderschinken, Champignons, Ei)	9,50	10,50
007 Calzone (Tomaten, Käse, Vorderschinken, Salami, Peperoni, Artischocken)	10,50	11,50
008 Zola (Tomaten, Käse, Zwiebeln, Gorgonzola)	9,50	10,50
009 Calabrese (Tomaten, Käse, Salsiccia, Oliven, Kapern, Sardellen, Artischocken) (6)	10,90	11,90
010 Paradiso (Tomaten, Käse, vegetarisch)	10,90	11,90
011 Tropea (Tomaten, Käse, Thunfisch, Zwiebeln)	10,90	11,90
012 Bella Italia (mit allem, ohne Ei und ohne Fisch)	10,90	11,90
013 Pescatora (Tomaten, Käse, Meeresfrüchte)	12,50	13,50
014 Il Sorriso (frische Tomaten, Parmaschinken, Rucola, Parmesan)	12,90	13,90
015 Pizza Pane (Pizzabrot)	5,50	
016 Pizza Pane (Pizzabrot mit Knoblauch)	5,50	
017 Pizza Hawaii (Schinken, Ananas)	9,90	10,90
018 Pizza Quattro Formaggi (vier Käsesorten)	11,50	12,50

# IL Sorriso

## Pasta / Nudeln

Wir verwenden exklusiv original italienische Nudeln,  
hergestellt mit Eiern und Weizenmehl. (Hinweis für Allergiker A: Weizen, C: Ei)

### Spaghetti

	Euro
030 Napoli (Tomatensoße)	8,90
031 Bolognese (Hackfleischsoße)	8,90
032 Aglio e Olio (Knoblauch und Olivenöl, scharf)	9,20
033 Carbonara (Sahne, Eigelb, Speck)	10,50
034 Mare (Meeresfrüchte)	13,90

### Penne

037 Arrabiata (Tomatensoße, scharf)	9,50
038 Crudaiola (frische Tomaten, Basilikum, Mozzarella)	10,90
039 Della Casa (Frische Tomaten, Speck, Rucola, Parmesan)	12,90

### Tagliatelle

042 Ciociara (Vorderschinken, Champignons, Erbsen)	10,90
043 Dello Zar (Wodka, Lachs und Kaviar)	13,90
044 Ai Porcini (Steinpilze)	13,90
045 Reali (Meeresfrüchte, Gambas)	14,90

### Tortellini (4)

047 Alla Panna (Vorderschinken-Sahnesoße)	10,50
048 Calabrese (Vorderschinken, scharf)	11,90

### Gnocchi (A: Weizen)

051 Fiorentina (Spinat, Gorgonzola, Tomaten-Sahnesoße)	11,90
052 Alla Veneta (Rucola und grüner Pfeffer)	11,90
053 Pasta mista (Nudeln mit drei verschiedenen Soßen, nicht überbacken)	14,90

### Risotti / Reis

054 Ai Porcini (Steinpilze)	13,90
055 Milanese (Shrimps und Safran)	14,90

### Al Forno / mit Käse überbacken

059 Lasagne (Lasagne mit Hackfleisch)	11,90
060 Tris (drei verschiedene Nudelsorten)	13,90



# IL Sorriso

## Carne / Fleisch

*Zu allen Fleischgerichten servieren wir Ihnen frisches Gemüse und Bratkartoffeln.*

*(Hinweis für Allergiker: Unsere Soßen werden mit feinen Gewürzen abgeschmeckt. Diese enthalten A: Weizen, C: Ei, L: Sellerie, M: Senf, N: Sesam)*

## Vitello / Kalb

	Euro
100 Scaloppina al Vino bianco (Weißweinsauce)	17,90
101 Scaloppina Sorriento (frische Tomaten, Basilikum)	17,90
102 Piccata Milanese (paniertes Schnitzel mit Tomaten und Käse überbacken)	17,90
103 Saltimbocca alla Romana (Parmaschinken, Salbei, Weißwein)	18,90
104 Involtini al Gorgonzola (gerollte Kalbsschnitzel mit Gorgonzola)	18,90

## Agnello / Lamm

110 Lammkotelett gegrillt	22,50
111 Lammrücken nach mediterraner Art	25,90

## Fegato / Kalbsleber

115 Fegato alla Griglia (Kalbsleber vom Grill)	18,50
116 Fegato alla Veneziana (mit Zwiebeln in Weißweinsauce)	18,50

## Manzo / Rind

120 Costata alla Griglia (Rumpsteak vom Grill)	25,90
121 Costata Contadina (Tomatenwürfel, Knoblauch, scharf)	26,90
122 Filetto alla Griglia (Rinderfilet vom Grill)	31,90
123 Filetto al Pepe verde (in grüner Pfeffersauce)	31,90

# IL Sorriso

## Pesce / Fisch

*Zu allen Fischgerichten servieren wir Ihnen Bratkartoffeln und frisches Gemüse.*

*(Hinweis für Allergiker: Unsere Soßen werden mit feinen Gewürzen abgeschmeckt. Diese enthalten A: Weizen, C: Ei, L: Sellerie, M: Senf, N: Sesam)*

## Calamari / Tintenfisch

	Euro
150 Calamari fritti (Tintenfischringe gebacken) (A: Weizen)	17,90
151 Calamari alla Griglia (Tintenfisch vom Grill)	17,90
152 Calamari alla pescarese (Tintenfisch mit schwarzen Oliven, Tomaten, Knoblauch, Weißwein) (6)	18,90

## Salmone / Lachs

155 Salmone alla Griglia (Lachsfilet vom Grill)	17,50
156 Salmone al cartoccio (Lachsfilet in Alufolie mit Tomaten, Zwiebeln, Kapern)	18,90
157 Salmone al Pepe rosa (in rosa Pfeffersoße)	18,90

## Sogliola / Seeszunge

160 Sogliola alla Griglia (Seeszunge vom Grill)	29,90
161 Filetto di Sogliola alla Mugnaia (Seezungenfilet Müllerin Art)	22,50
162 Filetto di Sogliola alla Fiorentina (Seezungenfilet mit Spinat, Shrimps, Sahnesoße)	22,50

## Scampi / Riesengarnelen

165 Scampi alla Griglia (Riesengarnelen vom Grill)	31,90
166 Scampi al Pepe verde (Riesengarnelen mit grünem Pfeffer)	31,90
167 Grigliata di Pesce misto (gemischter Fisch vom Grill mit fünf verschiedenen (Fischfilets))	34,90



# IL Sorriso

## Bevande analcoliche / Alkoholfreie Getränke

	Euro
220 San Pellegrino	0,25   3,20
221 San Pellegrino	0,75   6,50
222 Aqua Panna / Stilles Wasser	0,25   3,20
223 Aqua Panna / Stilles Wasser	0,75   6,50
225 Coca-Cola (1,3,9)	0,40   3,50
Coca-Cola light (1,3,9,12)	0,33   3,20
Fanta (1,3,)	0,33   3,20
Sprite (1,3,)	0,33   3,20
226 Cola-Mix (1,3,9)	0,20   2,30
227 Cola-Mix (1,3,9)	0,40   3,50
228 Apfelschorle	0,20   2,30
229 Apfelschorle	0,40   3,50
230 Gelbe Limo (1,3)	0,20   2,30
231 Gelbe Limo (1,3)	0,40   3,50
232 Weiße Limo (1,3)	0,20   2,30
Apollinaris selection, Vio still	0,25   3,20
Apollinaris selection, Vio still	0,75   6,50
Tafelwasser	0,20   2,10
Tafelwasser	0,40   3,30

## Succhi di frutta / Säfte / Nektare

240 Orange	0,20   2,90
241 Orange	0,40   4,10
242 Apfel	0,20   2,90
243 Apfel	0,40   4,10
244 Maracuja	0,20   2,90
245 Maracuja	0,40   4,10
246 Traube	0,20   2,90
247 Traube	0,40   4,10
248 Johannisbeernektar	0,20   2,90
249 Johannisbeernektar	0,40   4,10
250 Kirschnektar	0,20   2,90
251 Kirschnektar	0,40   4,10



# IL Sorriso

## Bevande calde / Warme Getränke

	Euro
210 Espresso	2,90
212 Espresso Macchiato	3,10
213 Espresso Doppio	3,90
214 Cappuccino	3,30
215 Latte Macchiato / Milchkaffee	3,90
216 Heiße Schokolade mit Sahne	3,90
217 Tee – schwarz, Pfefferminze, Kamille, Früchte	2,90

## Birre / Biere

255 Helles	0,50 l	4,50
256 Dunkles	0,50 l	4,90
257 Pils	0,33 l	3,90
258 Hefe-Weizen	0,50 l	4,90
259 Dunkles Weizen	0,50 l	4,90
260 Leichtes Weizen	0,50 l	4,90
261 Alkoholfreies Weizen	0,50 l	4,90
262 Radler	0,50 l	4,50
263 Russ	0,50 l	4,90
264 Cola-Weizen	0,50 l	4,90
265 Alkoholfreies Bier	0,50 l	4,50

## Vini aperti / offene Weine

Unsere Weine sind exklusive Landweine aus Italien.  
(Hinweis für Allergiker: O: Sulfite)

291 Hauswein rot/weiß	0,20 l	5,90
293 Lambrusco, süß	0,20 l	5,90
294 Rosé, trocken	0,20 l	5,90
297 Frizzantino, süß	0,20 l	5,90
298 Weinschorle, weiß	0,20 l	4,50
299 Weinschorle rot	0,20 l	4,50

## Prosecco / Sekt

270 Prosecco (Alkoholgehalt: mindestens 10,5 % Vol.)	0,75 l	29,50
--	--------	-------

# IL Sorriso

## Superalcoloci / Spirituosen

	Euro
310 Grappa della Casa 40%	2 cl 4,90
311 Grappa di Moscato 40%	2 cl 4,90
312 Grappa di Riserva 38%	2 cl 6,90
314 Bacardi 40%	2 cl 4,90
315 Vecchia Romagna 40%	2 cl 4,90

## Liquori / Liköre

320 Amaretto 28%	2 cl 3,80
321 Amaretto mit Sahne 28%	2 cl 4,80
322 Sambucca 38%	2 cl 4,20

## Amari / Bitters

330 Fernet Branca 42%	2 cl 4,20
331 Averna 32%	2 cl 4,20
332 Ramazzotti 30%	2 cl 4,20

# IL Sorriso

## Formaggi / Käse

Verschiedene Käse zur Auswahl. Fragen Sie unser Servicepersonal.

## Dolce / Dessert

Tiramisu, (G: Laktose)

Panna Cotta, (G: Laktose)

Creme Caramel

Profiteroles

Dessert de Il Sorriso – Spezialität des Hauses

Euro

5,50

5,50

5,90

5,90

6,90

## Gelato / Eis

Zitrone (Fruchteis)

Vanille (Milchspeiseeis)

Schoko (Milchspeiseeis)

Erdbeere (Fruchteis)

1Kugel 1,50

1Kugel 1,50

1Kugel 1,50

1Kugel 1,50



# *Il Sorriso*



# Il Sorriso

Wir hoffen, dass Sie eine angenehme und genussreiche Zeit bei uns erleben!

Wenn Sie mit uns zufrieden sind, freuen wir uns sehr darüber, wenn Sie Ihren Freunden und Bekannten von Ihrem Besuch bei uns erzählen und uns weiterempfehlen.

Sollte einmal doch etwas nicht zu Ihrer Zufriedenheit verlaufen, wäre es sehr freundlich von Ihnen, wenn Sie uns davon in Kenntnis setzen würden.

Wir können Ihnen versichern, dass es uns ein großes Anliegen ist, den Wünschen unserer Gäste gerecht zu werden!

Wir freuen uns darauf, Sie hoffentlich bald wieder in unserem Restaurant begrüßen zu dürfen. Vielen Dank für Ihren Besuch!

*Ihr Team vom Il Sorriso*



## *Unsere Lebensmittel*

Da wir hochwertige Küche anbieten und unseren Gästen ein exklusives Geschmackserlebnis anbieten möchten, verwenden wir ausschließlich frische und hochwertige Zutaten, deren Herkunft wir genau überprüfen.

Falls Sie an einer Allergie oder Unverträglichkeit leiden sollten, zögern Sie nicht uns darauf anzusprechen.

## *Allergene*

A	Gluten
B	Krebstiere
C	Ei
D	Fisch
E	Erdnüsse
F	Soja
G	Laktose
H	Schalenfrüchte
L	Sellerie
M	Senf
N	Sesam
O	Sulfit / Schwefel
P	Lupine
R	Weichtiere

## *Zusatzstoffe*

1	mit Farbstoff
2	mit Konservierungsstoff
3	mit Antioxidationsmittel
4	mit Geschmacksverstärker
5	geschwefelt
6	geschwärzt
7	gewachst
8	mit Süßungsmitteln
9	kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken
10	mit Phosphat
11	koffeinhaltig
12	chininhaltig



# Il Sorriso



Unsere Öffnungszeiten:  
von 11.00 - 14.30 Uhr  
und 17.30 - 23.00 Uhr  
Mittwoch Ruhetag